



Obtient ta carte-action de 5^e année **gratuite**



Tous les élèves de 5^e année de la région de Durham peuvent obtenir un laissez-passer qui donne droit :

- natation publique **gratuite**
- patinage public **gratuit**
- programmes halte-accueil **gratuits** (les programmes varient selon le centre de loisirs)

C'est facile d'obtenir ta carte-action de 5^e année...

Pour plus de renseignements et obtenir la liste des programmes et centres de loisirs participants, visite : durham.ca/physicalactivity

C'est facile d'obtenir ta carte-action de 5^e année...

- 1.** Apporte cette carte et amène un parent ou tuteur à un centre de loisirs participant où l'on te donnera un laissez-passer. Pour la liste des centres de loisirs, visite : durham.ca/physicalactivity
- 2.** Apporte une preuve de ton adresse et de ta date de naissance.
- 3.** Utilise ton laissez-passer aussi souvent que tu veux à n'importe quel des centres de loisirs participants de septembre 2023 à août 2024.

Appuyé par:



City of
PICKERING



Clarington



Renseignements importants:

- Si tu habites dans le **canton de Brock**, tu obtiendras ta carte-action à l'école.
- Si tu t'inscris à **Uxpool**, apporte une photo 2,5 x 3,8 cm (1 x 1,5 po).

Pour plus d'informations, contactez:
Durham Health Connection Line
905-668-2020 ou 1-800-841-2729
durham.ca/physicalactivity



Pour recevoir ces renseignements dans un format accessible, signaler le 1 800 841-2729.